31999D0386

L 147/23 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ* 12.6.1999

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 7 юни 1999 година
относно временното прилагане от страна на Европейската общност на Споразумението за Международната програма за опазване на делфините

(1999/386/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност и по-специално член 37 от него, във връзка с първото изречение на член 300, параграф 2 и алинея първа на член 300, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

(1) Като има предвид, че Общността е компетентна да одобри мерки за опазване и управление на риболовните ресурси и да сключва в споразумения с други страни или международни организации;

(2) Като има предвид, че Общността е подписала Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, която задължава всички членове на международната общност да си сътрудничат при опазването и управлението на биологичните ресурси на морето;

(3) Като има предвид, че Общността е подписала Споразумението за прилагане на разпоредбите на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г., свързано с опазването и управлението на „разпростиращи се“ рибни запаси и на запасите от далекомигриращи риби;

(4) Като има предвид, че 35-тата Междуправителствена среща за опазването на риба тон и на делфините в източната част на Тихия океан прие през м. февруари 1998 г. Споразумение относно Международната програма за опазване на делфините;

(5) Като има предвид, че целите на Споразумението включват прогресивното намаляване на случайната смъртност при делфините в риболовни райони, в които се лови риба тон с мрежи гъргър, в източната част на Тихия океан, до нива, приближаващи към нула, посредством определянето на годишни граници и дългосрочна устойчивост на запасите от риба тон в Зоната на Споразумението;

(6) Като има предвид, че рибарите в Общността ловят риба от рибните запаси с риба тон в Зоната на Споразумението и като има предвид, че е в интерес на Общността да играе ефективна роля при прилагането на Споразумението;

(7) Като има предвид, че Съветът е взел решение на 26 април 1999 г., че Общността следва да подпише Споразумението за Международната програма за опазване на делфините;

(8) Като има предвид, че съгласно член XIV от Споразумението, Комисията на американските страни относно риболова на тропически тон (IATTC) трябва да има съществена роля в координирането на прилагането на Споразумението и много мерки по прилагането му ще бъдат приети в рамките на IATTC; като има предвид, че следователно е необходимо Общността да се присъедини към IATTC във възможно най-кратки срокове.

(9) Като има предвид, че Общността вече е започнала процедура по присъединяването към тази организация, но такова присъединяване би могло да се забави по технически причини; като има предвид, че следователно е необходимо Споразумението относно Международната програма за опазване на делфините да се прилага временно, за да се защитят интересите на плавателните съдове на Общността, които ловят риба в региона през междинния период;

(10) Като има предвид, че подписването и временното прилагане на Споразумението са първите етапи с оглед на последващото му одобрение от Общността в съответствие с процедурите, предвидени за тази цел в Договора,

РЕШИ:

Член 1

В съответствие с член XXIX от него, Споразумението относно Международната програма за опазване на делфините, се прилага временно от Европейската общност, считано от 1 юни 1999 г.

Член 2

Председателят на Съвета определя лицето, оправомощено да нотифицира за временното прилагане на Споразумението от Общността, на Правителството на Съединените американски щати като депозитар на Споразумението.

Съставено в Люксембург на 7 юни 1999 година.

За Съвета

Председател

E. BULMAHN